

Özlem Yıldız

Mudri neprijatelj: osmanski prikaz poljskog zapovjednika Stanisława Żółkiewskog iz sedamnaestog stoljeća

Ovaj rad raspravlja o tekstualnom i vizualnom prikazu poljskoga zapovjednika i hetmana (atamana), Stanisława Żółkiewskog (u. 1620.), u osmanskoj ilustriranoj povijesnoj knjizi iz ranog 17. stoljeća, Şehname-i Nadiri. Sjećanje na Żółkiewskog učvrstilo se u poljskoj povijesti njegovim prikazima u slikarstvu i književnosti. Ipak, njegov lik u poznatoj osmanskoj knjizi uvelike je izbjegao pozornosti znanstvenika. Tekst Şehname-i Nadiri opisuje Żółkiewskog kao mudrog i utjecajnog plemića prije smrti, zatim pripovijeda o njegovoj slavnoj smrti na bojnopolju žaleći zbog smrti plemića i slaveći osmansku pobjedu. Prikaz *Bitke kod Cecore* u istom djelu naglašava njegov visoki čin i nagovještava posljedice njegove smrti. Ovi tekstualni i vizualni prikazi nude uvid u način prikaza Drugoga u osmanskim povijesnim narativima.